

# **Collegio Provinciale di Prato**



**Documento approvato con Deliberazione n. 36/2015 del 23 ottobre 2015  
del Consiglio Direttivo del Collegio IP.AS.VI. di Prato**

**REGOLAMENTO  
PER LA GESTIONE DELL'ESAME  
DI LINGUA ITALIANA  
DEL COLLEGIO IPASVI DI PRATO**

## INDICE

art. 1	Normativa di riferimento.....	pag. 3
art. 2	Iscrizione all'Albo.....	pag. 3
art. 3	Richiesta esame lingua Italiana per i cittadini stranieri.....	pag. 3
art. 4	Struttura della prova d'esame di lingua Italiana.....	pag. 4
art. 5	Composizione Commissione esaminatrice.....	pag. 5
art. 6	Contributo economico a carico dei candidati.....	pag. 5
art. 7	Costi della Commissione esaminatrice.....	pag. 5
art. 8	Comunicazione risultato dell'esame.....	pag. 6
art. 9	Non superamento prova d'esame.....	pag. 6
	Informativa.....	pag. 7
	Domanda richiesta prova di esame.....	pag. 8

Regolamento del Collegio Ipasvi di Prato per lo svolgimento dell'esame per la conoscenza della lingua italiana per l'iscrizione all'Albo dei Cittadini stranieri comunitari che abbiano ottenuto il riconoscimento del titolo da parte del Ministero della Salute e dell'esame per la conoscenza della lingua italiana e disposizioni sulla professione previsto dal punto e) della Circolare del Ministero della Sanità n. DPS/III/L. 40/00-1259 del 12 aprile 2000, per l'iscrizione all'Albo dei Cittadini stranieri non comunitari che abbiano ottenuto il riconoscimento del titolo da parte del Ministero della Salute

### **art. 1**

#### **Normativa di riferimento**

La normativa di riferimento è costituita da:

- a) art. 50.8*bis* D.P.R. 394/99 per i cittadini non comunitari ai sensi della quale, ove il sanitario non si iscriva all'Albo entro due anni dal decreto di riconoscimento del titolo, questo perde efficacia.
- b) art. 7 D.lg. 206/07 per i cittadini provenienti dalla UE.

### **art. 2**

#### **Iscrizione all'Albo**

Per l'iscrizione all'Albo, com'è noto, è poi necessario avere sostenuto e superato un esame che certifichi:

- a) la conoscenza della lingua italiana (per tutti indifferentemente);
- b) la conoscenza della normativa Italiana relativa all'esercizio professionale (solo per coloro che provengono da Paesi extra UE).

Lo standard minimo richiesto per la conoscenza della lingua italiana è il B2 (vedi all. 1).

### **art. 3**

#### **Richiesta prova d'esame**

La domanda per partecipare alla prova d'esame può essere richiesta da coloro che sono in possesso del riconoscimento del titolo di Infermiere / Infermiere Pediatrico da parte del

Ministero della Salute. La domanda deve essere presentata in forma scritta su apposito modulo scaricabile dal sito istituzionale o ritirandolo presso la segreteria del Collegio IPASVI di Prato corredato da documento di identità valido e dal riconoscimento del titolo da parte del Ministero della Salute.

Nella domanda si dichiara anche che il candidato non ha mai sostenuto esami precedentemente o che sono trascorsi almeno tre mesi dal precedente esame.

Al momento della presentazione della domanda alla prova d'esame verrà consegnato al candidato l'informativa e il materiale utile per prepararsi.

#### **art. 4**

#### **Struttura della prova d'esame**

L'esame consiste in due prove:

1. Una prova scritta tendente ad accertare le facoltà e capacità di comprensione ed espressione della parola scritta:
  - Ascolto e trascrizione di un testo;
  - Lettura e comprensione, con completamento di un testo;
  - Composizione di un piccolo testo attinente l'attività professionale.
2. Una prova orale tendente ad accertare le facoltà e capacità di comprensione della parola espressa a voce:
  - Per tutti gli infermieri stranieri, è necessario un colloquio che accerti la padronanza della lingua italiana;
  - Ai sensi della normativa comunitaria sulla libera circolazione dei lavoratori, solo per gli infermieri non comunitari, il colloquio tenderà anche a verificare la conoscenza della normativa relativa all'esercizio professionale infermieristico.

**art. 5**

**Composizione Commissione esaminatrice**

- 1 Presidente della commissione: il Presidente del Collegio IPASVI di Prato o un suo incaricato;
- 1 Insegnante di lingua Italiana;
- 1 segretario nella persona di un componente del Consiglio Direttivo del Collegio IPASVI di Prato, quale verbalizzante.

Ogni commissione di esame non potrà prevedere oltre 7 (sette) candidati e non si costituirà senza un minimo di 3 (tre). I candidati saranno convocati per iscritto dal Presidente della Commissione esaminatrice, a sostenere l'esame entro 40 giorni dal raggiungimento del numero minimo previsto. La convocazione sarà inoltrata almeno 15 giorni prima della data prevista per la prova di esame a mezzo raccomandata A/R o PEC.

**art. 6**

**Contributo economico a carico dei candidati**

L'onere della prova è a carico dell'interessato e ammonta a € 163,00 (centosessantatre/00) per i quali viene rilasciata regolare ricevuta, da pagare presso la segreteria del Collegio entro i cinque giorni precedenti la data dell'esame.

Al candidato che NON si presenti il giorno dell'esame, NON verrà restituita la quota. La prova NON sarà ritenuta negativa.

**art. 7**

**Costi della Commissione esaminatrice**

I componenti della Commissione percepiscono:

- Presidente e Segretario: gettone di presenza di € 40,00 (quaranta/00) lordi a candidato;

- Insegnante di lingua Italiana € 65.00 (sessantacinque/00) lordi a candidato, come prestazione occasionale o con emissione di fattura elettronica, da liquidare entro 30 giorni dalla seduta di esame;
- Spese di segreteria per preparazione della pratica € 18,00 (diciotto/00).

**art. 8**

**Comunicazione risultato dell'esame**

Il Presidente della Commissione esaminatrice comunica per iscritto l'esito dell'esame all'esaminato entro 15 giorni dalla data della prova.

**art. 9**

**Non superamento prova d'esame**

Qualora il candidato non risulti idoneo, può chiedere di effettuare nuovamente l'esame, ma non oltre tre volte nell'anno e non prima che siano passati tre mesi dalla prova negativa. L'eventuale esito negativo viene comunicato al Ministero della Salute, alla Federazione Nazionale dei Collegi IPASVI e a tutti i Collegi IPASVI d'Italia.



**Collegio Provinciale di Prato**

**Via Augusto Alfani, 1**

## **ESAME DI LINGUA ITALIANA - Informativa**

In riferimento:

- Alla direttiva 2005/36/CE dell'art. 53 779/2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali
- All'art. 50.8bis D.P.R. 394/99 per i cittadini non comunitari ai sensi della quale, ove il sanitario non si iscriva all'Albo entro due anni dal decreto di riconoscimento del titolo, questo perde efficacia
- All'art. 7 d.lgs. 206/07 per i cittadini provenienti dalla UE.
- Ai Decreti di riconoscimento pubblicati in Gazzetta relativi ai cittadini stranieri comunitari dove esplicitamente disposto che il Collegio professionale territorialmente competente provvede ad accertare il possesso delle conoscenze linguistiche per lo svolgimento della professione
- Alla circolare n. 7/09 della Federazione IPASVI
- Alla delibera n. ... /15 di questo Collegio IPASVI di Prato

Con la presente si comunica che il costo di detto esame è di € 163,00 (centosessantatre/00), da pagare presso la segreteria del Collegio entro i cinque giorni precedenti l'esame.

Per richiedere l'accertamento della lingua italiana, va presentato al Collegio IPASVI di Prato, l'apposito modulo allegato alla presente informativa, corredato della relativa certificazione, con documento di identità in corso di validità.

La comunicazione della data di convocazione per sostenere la prova di esame, sarà inoltrata almeno quindici giorni prima a mezzo raccomandata A/R o tramite PEC.

**L'accertamento prevede una prova scritta e una orale** (sul sito istituzionale di questo Collegio sono pubblicati esempi di prove scritte).

Si accede alla prova orale solo dopo il superamento della prova scritta.

In caso di accertamento negativo, il Candidato potrà richiedere di sostenere un'altra prova a distanza di non meno di tre mesi, questo è necessario per favorire l'approfondimento delle tematiche, e dovrà nuovamente effettuare il pagamento del costo della prova di esame.

Sul sito istituzionale del Collegio IPASVI di Prato, nella sezione amministrazione trasparente, è presente il Regolamento per la gestione dell'esame di lingua Italiana, a cui questo Collegio fa riferimento.

### **Orari di apertura della segreteria:**

lunedì e venerdì dalle 15.00 alle 18.00

mercoledì dalle 14.30 alle 15.30

tel. 0574.29307 fax 0574.29307

PEC: [prato@ipasvi.legalmail.it](mailto:prato@ipasvi.legalmail.it)

**Al Presidente del  
Collegio IPASVI di Prato  
Via Augusto Alfani, 1  
59100 Prato**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
residente a \_\_\_\_\_ C.A.P. \_\_\_\_\_  
via/piazza \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_  
recapito telefonico \_\_\_\_\_  
PEC \_\_\_\_\_  
email \_\_\_\_\_

**CHIEDE**

(barrare solo la casella che interessa)

- Di sostenere l'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua italiana
- Di sostenere l'esame per l'accertamento della conoscenza della lingua italiana e della normativa relativa all'esercizio professionale infermieristico (solo per i cittadini non U.E.)

**DICHIARA**

Ai sensi del DPR 28/12/200 n.445

(barrare solo le caselle che interessano)

- di essere nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_
- di essere residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ cap \_\_\_\_\_
- di essere cittadino/a \_\_\_\_\_
- di essere in possesso del seguente titolo di studio \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_
- conseguito in data \_\_\_\_\_ con votazione \_\_\_\_\_  
presso \_\_\_\_\_
- di essere in possesso del Decreto di autorizzazione del Ministero della Salute per esercitare in Italia la professione di infermiere rilasciato il \_\_\_\_\_ n. prot. \_\_\_\_\_
- di essere in possesso del seguente numero di codice fiscale \_\_\_\_\_
- di non aver sostenuto presso altro Collegio IPASVI l'esame sulla buona conoscenza della lingua italiana



- di aver già sostenuto con esito negativo, presso il Collegio di \_\_\_\_\_  
l'esame di lingua italiana in data \_\_\_\_\_
  - di volersi iscrivere al Collegio IPASVI della Provincia di \_\_\_\_\_
  - di essere in possesso di regolare permesso di soggiorno o carta di soggiorno rilasciato/a il \_\_\_\_\_
- 

**Allego i seguenti documenti:**

- fotocopia del Decreto di Riconoscimento del titolo di studio estero abilitante rilasciato dal Ministero della Salute
- fotocopia del diploma riconosciuto
- fotocopia del permesso di soggiorno valido (solo cittadini non U.E.)
- fotocopia di un documento d'identità valido accompagnata dal documento originale per la validazione di copia conforme

**AVVERTENZA**

**Il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera (art. 75 DPR 445/200).**

data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_

Il trattamento dei dati personali conferiti viene effettuato nel rispetto di quanto stabilito dal D. Lgs. 196/2003 (Codice Privacy) e successive modificazioni ed integrazioni, per le finalità previste ai fini dello svolgimento della prova d'esame di lingua italiana. I dati trattati possono essere comunicati al Ministero della Salute e/o agli enti preposti come specificato nell'informativa.

In relazione agli stessi dati, ciascun partecipante è titolare dei diritti di cui all'art. 7 del richiamato D. Lgs. 196/2003 in base al quale l'interessato ha diritto di conoscere i dati personali oggetto di trattamento, di ottenere l'aggiornamento e/o la rettifica dei dati che lo riguardano, di ottenere la cancellazione o la trasformazione in forma anonima dei dati trattati in violazione della normativa, nonché il diritto di opporsi in tutto o in parte per motivi legittimi al trattamento dei dati che lo riguardano.

data \_\_\_\_\_

FIRMA \_\_\_\_\_